

Barcelona, 25 de juliol, 54

5



ARBOR

REDACCION

Sr. Jaume Vicens Vives  
BARCELONA

Benvolgut amic,

Aquest mateix matí m'han retransmès des de Madrid la vostra carta del 20. Estic a Barcelona, d'ençà d'una setmana, i hi estaré fins a finals d'agost. Confiant que, mitjançant el Pasqual de la Universitat, o directament, per telèfon o carta, em donareu dia, hora i lloc per visitar-vos, avanço el paràgraf que segueix.

Responsable, en general, de tota la part bibliogràfica d'"Arbor" i, especialment, de la Secció d'Història, jo vaig ésser el qui va retallar els fragments que trobeu a faltar en la ressenya de Gual Camarena. I jo, que no oblidó pas les gràcies que em vau fer arribar per l'extensió concedida al comentari de la biografia d'en Joan II, no tinc cap inconvenient en aduir-vos les raons, que són molt senzilles per a qui hagi estat alguna vegada en la redacció d'una revista no especialitzada, com ho és "Arbor": l'extensió.



Amic Vicens, ¿creureu que tot l'any m'he de barallar amb els autors de ressenyes -!i d'articles!- per tal d'obtenir treballs curts? He pogut comprovar que en el nostre país és més difícil escriure un article de vint pàgines que un de cinquanta. Una fatalitat molt espanyola. La "facundia", que deia Unamuno. Cada vegada que encomanem una recensió preguem que no s'allargui més de dues pàgines holandeses a doble espai. Sempre inútil. Tots els ressenyistes asseguruen que el seu cas és un cas especial. Naturalment, nosaltres no en fem cas, i cada cop en farem menys. Amb tota sinceritat, continuo creient que els paràgrafs suprimits de la ressenya de Gual Camarena haurien anat molt bé a "Hispania"; però a "Arbor", per l'única raó damunt dita, no feien cap falta.

Tinc davant el nº 103-104, nº que us adjunto, i vós mateix podreu comprovar que, excepció feta de les dues ressenyes que van de la pàg. 594 a la pàg. 598 -de les quals prefereixo parlar personalment, per llur delicadesa-, la resta de les recensions tenen una extensió similar o més petita. En fi, voldria portar-vos el convenciment, una vegada més, de què sé separar les coses. Pel que fa a les activitats de la Secció que del Consell dirigeu a Barcelona, tinc una suggerència a fer-vos per aconseguir-ne la propaganda o informació a les mateixes pàgines de la revista.

Fins que em citeu, vostre afm.

